

## Raport narativ ERASMUS

**Student:** Irma Pljakić

**Universitate gazdă:** Università degli Studi di Milano, Ospedale Maggiore Policlinico

**Specializare:** Medicină Generală

**An universitar:** 2018/2019

Mă numesc Irma Pljakić și mi-am petrecut anul V studiind în Milano, prin intermediul mobilității Erasmus. Experiența mea a început cu o hotărâre luată din scurt, cu o săptămână înainte de deadline-ul pentru depunerea dosarelor. Mi-am dorit dintotdeauna să studiez în străinătate, iar auzind câțiva colegi că se înscriu, mi-am luat inima în dinți și am făcut-o! Aceasta s-a transformat într-una dintre cele mai bune decizii pe care le-am luat vreodată. Experiența Erasmus mi-a oferit atât de multe, încât am ajuns să înțeleg vorba pe care o spun toți studenții la întoarcere: "Once Erasmus, always Erasmus!"

Inițial am ales să merg în semestrul întâi, negândindu-mă ca voi ajunge să petrec un întreg an universitar în cadrul Università degli Studi di Milano. Necunoscând limba italiană, am urmat un curs one-to-one la școala Top Languages, care mi-a deschis lag porțile în cunoașterea acestei frumoase limbi. Țin să precizez că italiana nu se deprinde cu greutate, fiind nevoie de câteva luni de studiu pentru a ajunge la un nivel mediu de conversație și unul foarte bun de înțelegere.



Cu îndrumarea Biroului de Relații Internaționale al UMFT, celui al Universității gazdă și al secretariatului Facultății de Medicină UMFT, mi-am conceput un plan de învățământ provizoriu, având în vedere planurile celor două Universități partenere și curricula materiilor, urmând ca acesta să fie parțial modificat și aprobat de coordonatorul Erasmus de acolo. Avantajul unei universități din Italia este acela că studentul Erasmus își poate organiza planul de învățământ într-un mod foarte flexibil, participând la cursuri ale mai multor ani de studiu și frecventând activitatea practică în perioade alese personal, bineînțeles în urma acordului sefului de disciplină al fiecărei materii.

Din momentul în care doamna Agnes Balint, reprezentant al departamentului de Relații Internaționale UMFT, a realizat canalul de comunicare dintre mine și reprezentantul Relații Internaționale al universității gazdă, domnul Massimo Costa, am primit din partea acestuia răspunsuri prompte la orice nelămurire am avut și consiliere integrală în tot ceea ce a privit mobilitatea. Îi voi rămâne veșnic recunoscătoare acestui domn pentru omenia, respectul, căldura, bunătatea și, mai ales, profesionalismul de care a dat dovadă din prima clipă. M-a ajutat în alegerea

cazării, a materiilor, a fost mereu prezent cu un sfat, un ajutor, un zâmbet de fiecare dată când am avut nevoie, demonstrând că orice problemă are o soluție, chiar pentru un student aflat într-o țară străină, departe de casă, care trebuie să se descurce în cu totul alte împrejurări.

Spitalul la care am fost repartizată, Ospedale Maggiore Policlinico, situat în centrul orașului, m-a impresionat din toate punctele de vedere. De la profesionalismul și dedicarea cadrelor didactice, la tehnologia modernă de lucru, modul de organizare, curățenia și bunăvoința personalului. Programul studentului de an clinic este organizat astfel: de dimineața acesta frecventează activitatea practică la care este repartizat, iar începând cu ora 13 se desfășoară cursurile.



Stagiile constau în frecventarea secției în program zilnic, participare la raport, internări, vizite și întregul proces curativ al pacienților.

Am fost plăcut impresionată de deschiderea personalului medical către studenții străini, stimulându-i pe aceștia să se implice în mod activ, să pună întrebări, să găsească răspunsuri. De fiecare dată când am luat parte la o intervenție



chirurgicală, medicii s-au oferit să îmi explice în detaliu procedura, să îmi elibereze câmpul vizual pentru a înțelege și să facă din timpul meu petrecut acolo unul cât mai de folos.

De asemenea, am apreciat și mi-aș dori ca pe viitor să pot implementa acest lucru și în spitalele noastre, anume colaborarea și colegialitatea care există între medicii de pe fiecare secție, faptul că orice caz se discută și orice conduită se stabilește de comun acord în echipă, fiecare (medic primar, specialist sau rezident) având dreptul la o opinie. Cursurile sunt

de asemenea interactive, cadrele didactice încurajând mereu studenții să pună întrebări, să rezolve cazuri.

Un alt lucru pe care l-am apreciat este faptul că nu există o bibliografie obligatorie pentru student, ci în majoritatea cazurilor acestuia i se recomandă o serie de cărți de specialitate concepute pentru studenți, de autori italieni sau internaționali. Examenele sunt în procent de 90% orale, constând într-o discuție, un set de întrebări care să acopere mare parte din materia cursului, punându-se mult accent pe gândirea logică, abilitatea de a face conexiuni între cele studiate și limbajul medical.



La primul meu examen, și anume Pediatria, am fost surprinsă de modul în care studenții italieni se exprimă, limbajul acestora fiind foarte bine dezvoltat cu ocazia acestor examene orale. Nu mare mi-a fost mirarea să descopăr cât de relaxată poate deveni atmosfera în cadrul unei examinări orale, datorită faptului că examinatorii sunt calmi, ajută studentul în raționament și reușesc să creeze din acel examen un cadru colegial, care te stimulează să gândești și să te exprimi, chiar dacă nu ești sigur de răspuns sau de versiunea în italiană. Mi s-a oferit și posibilitatea de a răspunde în engleză, dar eu aș sfătui pe oricine alege această experiență să exerseze cât mai mult limba, să încerce să vorbească mult, pentru că o nouă limbă învățată mărește întregul bagaj de cunoștințe și ar fi păcat să nu profităm la maxim de această oportunitate.



În ciuda tuturor acestor plusuri, întreaga experiență este departe de a fi ușoară. Am întâmpinat greutăți, atât în învățare, cât și la examene, acestea m-au ambiționat și am mers mai departe. Este dificil să înveți medicină într-o limbă pe care nu o cunoști prea bine, fiind înconjurat de necunoscuți și neștiind la ce să te aștepti. Am învățat în Erasmus mult mai serios decât am făcut-o până acum, neavând chiar totul la îndemână, simțind câteodată lipsa celor de acasă, familie și prieteni, cât și a confortului, dar cu siguranță merită fiecare secundă!

Am lăsat la urmă una dintre cele mai importante părți și, cu siguranță, cea mai frumoasă pe care experiența Erasmus o ofera. Este vorba de prietenii, amintiri de neuitat, plimbări și călătorii! Este incredibil ritmul în care legi prietenii atât de puternice cu oameni din colțuri diferite ale lumii, cu obiceiuri și culturi diferite și este absolut inevitabil! Acel

inevitabil care se întâmplă pentru că toți împărtășim aceeași experiență, “aterizăm” singuri într-o țară necunoscută, un oraș nou și simțim nevoia să ne legăm de cineva, să aflăm lucruri despre ceilalți și să ne creăm pas cu pas o a doua casă, cea care urmează a ne găzdui pentru următoarele 5(10) luni.

Personal mi-am făcut prieteni din zeci de țări ale lumii, cu aceleași interese sau nu, implicați în diverse domenii de studiu, cu care sunt sigură

că voi păstra legătura. Am gătit, spălat, învățat împreună, am călătorit în multe orașe din Italia, am admirat frumusețile naturale ale acestei țări, arta, am gustat preparatele delicioase și ne-am bucurat de ospitalitatea italienilor.

Asociația de voluntari a facultății, ESN a Milano Statale, care se ocupă de toate activitățile pentru studenții Erasmus, a organizat evenimente aproape zilnic. Tururi ale orașului, seri de karaoke, de jocuri, seri de dans și socializare în aer liber,

activități sportive, culturale, excursii și multe altele. Astfel, am avut ocazia de a alege dintr-o multitudine de activități pentru petrecerea timpului liber și toate acestea au fost de neuitat.

Este lăudabilă activitatea acestor studenți, care cu toții au trecut printr-o experiență Erasmus și doresc să vină în ajutor noilor participanți.







Concluzionez cu faptul că aceasta experiență m-a ajutat să ma cunosc pe mine însumi, să lupt pentru ceea ce îmi doresc, chiar dacă uneori apar piedici, să tind mereu mai sus și să nu judec, pentru că suntem atât de diferiți, și totuși suntem toți oameni.

Ultimul, dar nu cel din urmă, este chiar orașul care m-a găzduit pentru 10 luni, Milano! Capitală europeană a modei, emblemă a artei și gastronomiei italiene, orașul care găzduiește cel mai faimos teatru din lume- „Teatro alla Scala”; “Domul din Milano”- emblemă cu totul unică a arhitecturii gotice, cât și faimoasa “Galleria Vittorio Emanuele II”, cel mai vechi centru comercial italianesc. Este un oraș de o multiculturalitate uimitoare, care oferă atât de multe oportunități și în care m-am simțit cu adevărat “ca acasă”, datorită a tot ceea ce înseamnă acesta.



Le mulțumesc în mod special celor care au făcut posibilă această mobilitate Erasmus, și anume conducerii Universității de Medicină și Farmacie “Victor Babeș”, Departamentului de Relații Internaționale, coordonatorilor instituționali și academici pentru susținere, ghidare, ajutor și înțelegere!

Irma Pljakić